



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 March 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия
Комитет по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)
Пункт 51 повестки дня
Ближневосточное агентство Организации
Объединенных Наций для помощи палестинским
беженцам и организации работ

Алжир, Бахрейн, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Италия, Йемен, Катар, Кувейт, Ливан, Люксембург, Мальта, Марокко, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Португалия, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Швеция, Эстония и Палестина: проект резолюции

Доклад Генерального секретаря об укреплении
управленческого потенциала Ближневосточного агентства
Организации Объединенных Наций для помощи
палестинским беженцам и организации работ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 302 (IV) от 8 декабря 1949 года, в соответствии с которой было создано Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, и все последующие соответствующие резолюции, включая свою резолюцию 65/100 от 10 декабря 2010 года,

рассмотрев доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2009 года¹,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Рабочей группы по вопросам финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ² и

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 13 (A/65/13).

² A/65/551.



усилия Рабочей группы по оказанию помощи в обеспечении финансовой безопасности Агентства,

подтверждая свою глубокую обеспокоенность критическим финансовым положением Агентства, частично обусловленным недостаточным финансированием структурного характера Агентства, а также ростом расходов Агентства в результате ухудшения положения в социально-экономической и гуманитарной сфере в регионе и его существенного отрицательного воздействия на оказание Агентством палестинским беженцам необходимых услуг, включая его программы чрезвычайной помощи и программы развития,

вновь подтверждая, что эффективное функционирование Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ по-прежнему имеет важнейшее значение во всех районах его деятельности,

признавая необходимость продолжения и расширения процесса реформы управления Агентства, с тем чтобы Агентство имело возможность эффективно оказывать услуги палестинским беженцам, наиболее эффективно использовать ресурсы доноров и сократить операционные и административные расходы, а также поощряя в этой связи усилия Агентства по закреплению перемен,

ссылаясь на свою резолюцию 3331 В (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в которой она постановила, что расходы на выплату окладов международным сотрудникам, находящимся на службе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которые в противном случае покрывались бы за счет добровольных взносов, должны финансироваться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в течение срока действия мандата Агентства,

ссылаясь на принятую на чрезвычайном совещании Рабочей группы в июне 2009 года рекомендацию о том, чтобы Генеральная Ассамблея на ее следующей сессии провела обзор оснований для содержащегося в ее резолюции 3331 В (XXIX) решения о предоставлении средств Агентству для финансирования международных должностей, с тем чтобы наделить Агентство возможностью удовлетворять современным требованиям, предъявляемым ему заинтересованными сторонами и самой Ассамблеей³,

подчеркивая необходимость продолжать поддерживать укрепление организационной структуры Агентства, в том числе необходимость усиления возможностей Агентства по мобилизации ресурсов и его информационно-пропагандистский потенциал, а также необходимость обеспечения более предсказуемого финансирования путем предоставления финансовых ресурсов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в соответствии с просьбами, содержащимися в ее резолюциях 64/89 от 10 декабря 2009 года и 65/100,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об укреплении управленческого потенциала Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ⁴;

³ A/64/115, пункт 14(d).

⁴ A/65/705.

2. *принимает к сведению* тяжелое финансовое положение, в котором оказалось Агентство, в том числе периодически возникающий из-за недостаточного финансирования и роста цен дефицит бюджетных средств;

3. *призывает* Агентство продолжить его процесс реформы управления, с тем чтобы повысить его способность привлекать и эффективно использовать ресурсы, сократить операционные и административные расходы, а также осуществить изменения в целях более эффективного предоставления услуг своим бенефициарам;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать поддерживать укрепление организационного потенциала Агентства путем выделения достаточных финансовых ресурсов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

5. *подчеркивает*, что утверждение финансирования на двухгодичный период 2012–2013 годов и на будущие двухгодичные периоды, с учетом рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, подлежит обоснованию в контексте предлагаемых бюджетов по программам на соответствующие двухгодичные периоды и их рассмотрению Генеральной Ассамблеей;

6. *вновь подтверждает* свой призыв ко всем государствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям продолжать и увеличивать свои взносы в Агентство в целях устранения серьезных финансовых ограничений и недостаточного финансирования, особенно в отношении дефицита Общего фонда Агентства, и поддерживать ценную и необходимую работу Агентства по оказанию помощи палестинским беженцам во всех районах его деятельности;

7. *настоятельно призывает* Генерального комиссара продолжать усилия, направленные на сохранение и увеличение поддержки традиционных доноров и увеличение поступлений от нетрадиционных доноров, в том числе на основе партнерских связей с государственными и частными организациями;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.